Поштарина плачена у готовом.

Рок XI. Дяково, пяток 2. новембра 1934. Число 43. (464).

РУСКИ НОВИНИ

ЗА РУСИНОХ У КРАЛЬОВИНИ ЮГОСЛАВИЇ

Виходзи кажди тидзень. — Предплата на рок 60 Дин., на пол рока 30 Дин. За Америку и други краї 2 долара рочне.

Предплату и шицки писма до Редакциї и Управи треба посилац на адресу: „Руски Новини" Шишкоревци (Югославия).

Просвитни дружтва.

(Темелї народней моци).

За церкву и школу су просвитни организациї тоти жридла, з котрих народ бере свою моц, су тоти шинї, по котрих идзе напредоване каждого народа. Церква и школа кладу перши темелї народного розвою, а вец народ у своїх просвитних дружтвох будує далей будованє свойого благостаня.

Заподноєвропейски народи добре похопели вредносц й важносц просвитних организацийох. То видзиме на приклад у Данцох, котри баш своїм просвитним дружтвом, своїм народним университетом, мало задзековали, же вони так високо стоя и же ше успишно бори з нешкайшу кризу. Ми то описали у наших фейлтонох, а будземе ище писац, бо Данци найлепши приклад за нас, як ше чисто землєдїлски народ, як цо зме и ми, може високо подзвигнуц, кед лєм похопи важносц общей просвити и кед ше гарнє до просвитних дружтвох.

Школа и Церква даваю початки образованя, а вец просвитни дружтва надаваю и розширюю тото образованє. Бо гоч дзецко з незнам яким добрим успихом звирши основну школу, але кед вона познєйше зеднедзба свойо дальше просвищованє, кед нїч не чита, не идзе до Читальнї, не слуха поучни викладй, фришко забудзе и тото, цо у школи научело и од цилей школскей науки остане му хибальо, же ше зна подписац и раховац до сто. А то нешка тельо як нїч, бо нешкайши живот таки замотани, заплєцени и тварди, же лєм добре просвищени чловек може ше у нїм знайсц й витримац тоту опору и немилосердну борбу, котра ше нешка у швеце водзи.

Шицки до Читальньох!

Ми маме велька уж скоро у каждим нашим валалє просвитне дружтво. То нашо читальнї. Алє читальню не досц лєм основац, записац ше за члена и зоз охабиц шицко по старим. Читальня то нє мотор, котри будзе сам за нас робиц просвитну роботу. Треба буц живим членом читальнї, треба ище, каждого вечара до читальнї ходзиц, треба у читальнї читац, треба организовац преподавания о шицких потребних стварох, треба основац библиотеку и брац з нєй книжки дома на читанє. Аж теди будземе мац од читальнї хасен. Теди вона нє будзе мертва, алє будзе нам давац живи соки за дальше нашо розвиванє и напредованє.

Правда то, же ми маме барз мало книжкох на нашим язику. И ту требала наша централна Просвита вецей зробиц особено скорей, док ше ище могло. Алє то ше може поправиц. Кед будзе наш народ питац свою книжки, кед их будзе так би повесц, »на рату« куповац, кед кажда руска хижа будзе член нашей централней Просвити у Керестуре, теди тота Просвита годна кажди рок видац нє лєм Календар, алє ище три-штири книжки и дац их задармо лебо за пол цени своїм членом. А до того муши присц! То ствар нашей народней чесци и нашей народней и културней свидомосци.

Єшенски и жимски час як створени за роботу у наших просвитних дружтвох. Вихаснуйме го добре, просвищуйме ше, бо просвита то гаранция нашей рускей народней моци.

(МФ.)

Уштредне землєдїлских длугох.

Кед вишла нова Уредба о уштреданю и одплацованю парастских длугох, такой ше почало вельо приговарац. Приговарели найвецей тоти, котри научели да зоз своїм капиталом повше добре »гешефт«, даваги го под вельки лихварски камати, котри нє думали, же капитал треба да служи нє лєм посадникови, алє вкупному людскому дружтву. Алє на таки приговорки не шмеме патриц. Держава була длужна, же поможе своїм гражданом, котри були присилєни питац пенєж од свойого ближнього у фурми пожички. Кед тоти ближнї не сцели розликовац, цо є помоц, а цо упропасцованє ближнього. Вельки и богати держави, як на приклад Америка, Француска даваю улагательом лєм 2—3% камати на улоги, у Швайцарскей банки вельких улагательох уобще не плаца камати, алє ище улагателє муша плациц банком зато, же им чуваю пенєж. И у нас уж раз муши присц до того розуменя, же капитал треба да служи людзом, а нє людзе капиталу. Наша Народна Банка требало би ище зменшац камати на пожички, бо ше по каматох Народней Банки розпраю други, та би пожичка параста найдзе помогла, а нє да го вельки камати добя. А камати уж вельо упропасцели.

НОВА УРЕДБА О ДЛУГОХ.

Нова уредба о парастских длугох є на тельо за парастох лепша од старей, же су камати вельо нїзши. Приватним особом ше параст плаци лєм 5·5% камати, а банком 6%, а одплацованє длуга почина од 15. новембра и тирва през 12 роки. Подобне за парасте у новей Уредби то, же од тей Уредби тераз вишла Привилегована Аграр-Банка. За що тераз тота нова Уредба не вредзи, парасти муша тей банки одплацовац по старим, як було одредзено, кед давали пожичку. А тей банки вецей длужни, бо вона була основана баш зато, да дава парастом тунї кредит. Правда, же и Привил. Аграрна Банка не шме брац вецей камати до 11%, але вона анї не питала вецей камати од 9%. Того року отримани у Београду и Загребу дакельо сходзки, на котрих ше захтевало, да и за Аграрну Банку вредзи закон о парастских длугох, алє до тераз остало без променки. То би могло пременїц лєм Народне Представительство, да донесе закон о тим. Прето парасти муша питац од своїх посланїкох, да робя у Скупштини на тим, да ше шицки хиби новей Уредби виправя. Бо у старей Уредби було и то заведзене, же ше длужнїку одпуща 2% длуга

кед го одплацали скорей, як було одредзено и то за кажди напредок оплацени рок одпущало 2% длуство. Зос тим були наградзени бреднейши нарести, котри ше баржей усиловали, да свойо длуство зо скорей одплаца. А то и цалком право. Хто бреднейши и шпорейнейши, треба му то призначиц, звто го наградзиц.

Службени резултати шлїдства о атентату у Марсейо. — Службена агенция «Авала» яви:

Од особох, котрой уплецени у атентат у Францускей безсумнивно установени тоти:

1. Атентатор, котри мал крива чехослов. пасош на мено Петро Келемен, а на справди вон многострукы убойнїк зос бандитскей организациї ВМРО Влада Георгїев Черноземски, зос Болгарскей, котри забити на лицу места;

2. Мийо Краль, котри мал криви чехослов. пасош на мено Силвестер Малїни, котри ведно з Георгиєвим мал зробиц атентат у Марсейо;

3. Звонимир Поспишил, котри мал криви чехосл. пасош на мено Ладислав Новак, а котри бул одредзени да зроби атентат у Паризу;

4. Иван Райч, котри мал криви чехосл. пасош на мено Ярослав Бенеш, а котри тиж бул одредзени за атентат у Паризу;

5. Евген Кватерник, котри мал криви пасош на мено Евон Кремер и за котрого горе споменути виявели, же вон трох атентаторох дочекал ведно з Георгиєвим у Цириху, дзе вони пришли з В. Кикинди, ул. Микови Горти 23. У Цириху вон их дочекал, куповал им шмати, водзел по гoтелох и ресторацийох, виплацовал за нїх конзумацию, и т. д., а вец их и Георгиєва през Лозану одвед до Францускей и там их подзелєл. Шицко то потвердзели Краль, Поспишил и Райч, а и готелєре и трговци, у котрих Кватерник ведно з другима приходзел. З початку вон одскочел до Италиї, але вец там терас заварти.

6. Др. Анте Павелич, шеф сепаратистичней бандитскей организациї, котри видал розказ да ше злочин зроби и послал делегата Кватерника, да вон атентаторох одведзе до Францускей, да им там одредзи задачу и да упути, як маю атентат зробиц.

Од блїзших учасникох атентата на лицу места нє установена ище идентичносц двох особох: Чловека по мену «Петро» и жена, котра ше представяла як Мари Вудрачек. Тота непознота пані принесла оружиє, револвери и бомби, за атентаторох. Терас ше водзи шлїдство, да ше тоти два особи пренайду.

Польско-мадярске зблїжене.

Недавно навщивел Варшаву председатель мадярскей влади Гембеш. У розгварянью з председником польскей влади Козловским и министром вонкашнїх дїлох Беком заключели тоти политичаре, да Польска и Мадярска буду у цесним приятельству. За терас ше тото приятельство ма вилоциц лєм на културним и гандловим полю, але ше виключене, же тоти два держави вкрочи и политичну догварку. Французка не бара приятним оком патри на тото приближоване Польскей гу Мадярскей.

Дворочна войскова служба у Чехослов.

Шеф войсковей канцеларії президента чехословацкей републики виклал у єдним виказу, же Чехословацка муши завесц дворочну службу у войски, наместо 14 мешацох як с терав. То захтєва положай чехословацкей републики, котра зоколїйо окружена од нєприятельох та муши ище буц готова на свойо обрану.

Странци у Паризу.

У Паризу жиє коло пол милийона странцох. На нїх бериє 76 полицийних надзорнїкох. У звязи зос атентатом на благопокойного нашого Краля Александра I., терас надзор над странцами у Паризу вельо оштрейши и вецей уж витнаю.

Спал штири роки.

Англиєц Стефан Клайв не могол длуго спац. Його вали до шпиталю, дзе вон заспал и спал непрерывно за цели штири роки. Док спал його уметно кармели. Кед ше по штирох рокох пребудзел, не могол вишц зос шпиталю, бо док спал, забул ходзиц. Кед ше научел ходзиц и пришол дому не познал свойо дзеци, котри за штири роки добре нарошли.

Чека нас оштра жима.

Шицки метереологи (ученяци, котри предвидзую, яка будзе хвиля) твердза, же тогорочна жима будзе бара твердо, така яка була 1928/29. року. Жимно будзе до 40 степени. Велька то радосц за худобу, котра нєма зос чим топиц.

Кажди културни Русин

Чита „Руски Новини", але — за нїх и плаци. Точне плацане предплати то бащ найлепши знак културного чловека. — Нашо длужнїци роздумайце о тим.

Руски Календар за 1935. р.

Од старших сотруднїкох виступели того року Др Мафтей Винай зос красну статю: „Кадзи швет идзе". То статя популярно писана за каждого, же би ше кажди могол розумиц и пеневадзиш политичне положене у швеце и же би могол похопиц праву чежкосци, котри муча цали швет. Наш председатель о. Михайло Мудри нарстав свойо красне и поучне описоване нам непознатих крайох, жемох и народох и пише о „Святей жеми и єй святиньох". До терас у Руских календаре надписани статї нашого Монсиньора виробели би досц грубу кнїжку, праве земльопис. Др. Андрий Надьвайдо пише жїжарски порадки за руски мацери о виховую и допатраню малих дзецох, понеже наша найчежша рана є, же при нас умера у вельким числу найвецей малих дзеци. Мих. Подинка пише статю ґвидинского содержаня о „Пасиконьох — и их за чловечество значни дїйство у природи". Указуюци на чежки последки од нападох нашкодливих и ведно дава порадки (вельо то у єдней кратскей статї мож) як ше треба од нїх брaниц. Проф. Янко Ердели пише научну статю о „Политуху" о його состойних елементох, свойствох и важносци за людски род. Учитель Янко Шандор пише о „Взаимней робота родительох и школи при воспитованю дзецох". Фамелия, церква и школа то места и фундаменти, на котрих муши почиваць кажде мудре виховане младежи у духу нашей народней просвити и напредку. Нашим всеведлївим пише учитель Яким Костельник порук: „Вибор кукурици за садзене", а наш стари учитель у пенз. Осиф Губаш кратку историю Руснацох у Пряшевской Глави и обудзени новей кампічки, за котре вон ма не мале заслуги. П. Петро Ризнич дал свою нову комедию „Завращане благо" (Скарб).

Попри тим числу старших и випробованих писательох, звели ше у новим календаре нови и млади талантовани сили, котри уж за терас вельо обецую. Перше споминаме нам уж познатого учителя Михайла Ковача зос творами: „З нашей заградки", у стилю трох кратких приповедкох „Лелия", „Вашилец" и „Розмарин и ружи". По тим видзиме, же пан Ковач прешол з фантовей приповедки нашого народного живота на нову друту, же ше приближує поезиї. У истим напряму су и твори Силвестра Саламона: „Писанка" и „Злодїйство". Особено ше добре удала мала але красна приповедка „Писанка". Др Мафтей Винай, Петро и Микола Бучко успешним заступую нашу нову младшу поезию. Др. М. Винай заступа у нашей поезиї — песимизм. Його писнї „Дївчина чвабута" и „Єдина наймилша", то писнї жадню за невиполнету любовю, то писнї болю, церпеня и надзеї....

Бара кращиє ше удала писня Н. Бучковото „Младосц". По тей писнї мож повесц, же ше єй автор знєсло дзвигнул, ма моцну инвенцию и фантазию. Док ше при Н. Бучкови обяву вплив Г. Костельника особено у писнї „Рок 1934" а писня „Яр" обрабия социялни момент. Од приповедачох жаме лєм єдну нову Е. Петричалову, з творами „Судьба" и „Врачарка". Видзиме же Петричалова школярка Г. Костельника, пописує нашо давни часи и ма добри стил.

Того року звели ше и други нови писателє. Як и Евген Гербу, адвокат з кратку рефлексийну „1934", на далєй Онуфрий Тимков з вельку статю „Нашо складателє", зос по перши раз приказує нашим читательом музични твори славних українских композитох. Евгений Тимко обробел тему „Тарас Шевченко", приказуюци вельского иного борца зос старого краю. Студент филозофиї п. Г. Надь одвицел у статї „Часовнїково меновнїки" даскельо граматически вопроси. Ч. Сестра Евгения дава нашим найменьшим дзецом два краснє прероблени приповедки: „Найвекше шветло" и „Швичка першей св. причасци". Учитель приправница Ирина Надь преробела два прекрасни часцї з творох Е. Турґенєва „Жобрак" и „Кед зме ше остатнї раз робили".

Предлужене зберане и пописоване нашого народного блага: народних мудрих виреченьох (Мих. Биркаш), шмихох и загадкох (Дю. Бинлас). Добре би було на рок пописац даскельо народни звичаї.

У шицким можеме буц з тогорочним календаром цалком задоволни як з естетскей

Мой одвит Дру М. Губашу.

Мою виправку у 25 ч. „Зарї" написал сом скорей, як що вошло посланїє нашого Преосвященного Владики против „Зарї". Иншак ми сом ани не послало тоту виправку до таней новинки, хтору моя церковна власц забранела. А тоту виправку мушел сом прето написац, бо Др. М. Губаш у ч. 18 „Зарї" замкнуло ше служи моїм меном, да забуни и заблудзуюци руски народ, як да сом я хвалел идеї Дра Губаша и його красне писанє.

У своїм „одговору" (праве „руски повeдзено!) Др. Губаш вац, але уж зос иншаками словами, еще да остане при своїм. На тому я одповем слїдующе: Др. Губаш на своїх складки у Дюрдьове анї не розлучел свойо даяки „идеї". Вон достал трему (злакол ше*) папери му ше у руках тресли, затиковал ше та не могол того анї читац, що написал так, же му справди дасани члени доручели „научце ше перше по руски бешедовац и читац". Тому су швецкове швидко присутни. Так я анї не могол хвалиц праве „идеї" Дра Губаша, кед их анї не було голям виразно виповедзених, та сом критиковал идеї Союзово, хтори ше крили поза хрибтом Губаша, а вон их чи не знал чи не шмел ясно повесц. За тоту критику ми дали досц материялу памфлети Губашового отца (хтори там шедзел), писанї у београдским „Времену" о „организациї южнославянских Руснацох у Ст. Вербаше и дотедашнї три числа „Зарї". Иньшак сам Др. Губаш зос свою бешеду вїч окреме на повед.

А о „красним писаню" Дра Губаша анї сом у сну не шнїл, бо такого вец не було.

Же я не хвалел идеї Дра Губаша и його „красне писанє" доказує ми сам Др. Губаш, кед у 4 ч. „Зарї" пише: „Затим дал председатель (Др. Губаш) слово Дамянова Бойчови, котри отримал єдну длугу казань бешедовал шумне ... и пледирал за РНПД-о, а критиковал КПСЮР-и. Критика би була добра, да не була єдностранa.... Председатель сталожено (праве „русски"!) и мирно ше „заднєковал" наводзи на його шумней бешеди...."

Зос того ето ясно як слунко, же я не хвалел але критиковал идею Ка Пу Ста Ю Рово хтори ше крили зноза хрибта Дра Губаша и хторим вон шмел буц толкователь.

Тераз я питам п. Дра Губаша: Чи то „не вроджено" вивертац тераз то виврацац и сцекац од власних словох, як вон то робi? Що поведзац на то баталанє, кед вилза же їх председатель сам себе побива? Най ше не цеши п. Др. Губаш, же му моя виправка не начкодзи медзи баталашами, бо „з ким ши — таки ши".

Чом на мою бешеду п. Др. Губаш остал як залятї и не могол мнє анї одвитовац, але ише „сталожено" и мирно ше заднєковал на поповi на його „шумней бешеди"? Чом шицки людзе вишли зоз сали з карчми та Др. Губаш не могол анї „одбор" вибрац, але виберали и вдписовали и неприсутних людзох? Гуторя єднаки, же не знаю дзе, кеди, як и з ким п. Др. Губаш „випмикнул" зос карчми.

Так очивисто виврацовац факти и правду треба мац наречити дар, за хтори би славни „руссни кирчевник" доктор университета (ч. 18. „Зарї"*) Szakacs гварел, же то єдна „сутра".

У Дюрдьове, 23. X. 1934.

Др. Мирко Бойч.

*) Прето Видовичев „филозоф" Михайлов и писал у „Зарї" студию о „Страху" свойого председатєля. (Уп. ред.) —

Отплацоване землєдїлских длугох.

По Уредбово заштити землєдїлцох чл. 3 интереси на стари длуства раховано за време од 23. новембра 1933 до 15. новембра 1934 и то банком по 5%, а приватним по 3·5%, ма ше виплацоц до 15. новембра 1934, односно найдалєй до 15. децембра 1934 року. Котри длужнїк тей своєй длужносци не удовол'ї, того новеритель може предац суду. Трошки знoши длужнїк и за камати мож бо и предавац.

За други роки буду длужнїци длужни плацик по плану, котри нашо Ђийи уж огласени. За други роки банком землєдїлци длужни плациц вол розно у времену кеди себе длужнїци виберу. Хто ма видати вексли, тот муши за 30 дни лицац нови вексли зоз тaку вредносцу, як було и пред тим т. є. зос интересама яцима, бо иньшак длужнїк може буц судзени и длужен плациц шицки судски трошки.

Тот, кому вериїтел длужни, ма право да стари невиплацени интереси до 23. новембра 1933 року виражує од 10% (кед немал меньши интерес виєднани) и може шацов интереси приpраховац главнїци. Превилорочни интереси (котри вше не будзе старши од 3 рокох) и евентуални судски трошки.

Од кого ше наплацоване интереша 3 раз будзе мушиц уберац зос судом, тот страци право на заштиту.

Министор Правди задзековал.

Министер правди (судох и вирох) Божа Максимович задзековал на своїм положеню. За його заменїка поставени Др. Койч, министер землєдїлства.

З нагоди шмерци Краля Александра

приншло до Београду 26.000 телеграфских вязнох сочувства з Югославиї и коло 10.000 зоз других крайох. То знак, як трагична шмерц нашого Краля поруцала Югославию и цали швет.

Отровни гади

появели ше у вельким числу у околици Плитвицких озерох у Лики. Банска управа у Загребу организовала лов на тих гадох. Влапено коло 300 отровних гадох. За каждого влапеного отровного гада доставали нагороди по 5 Дин.

страни так и у обилию материяла. Сцел сом дац дзем кратки приказ нашей першей книжки Руского Календара за 1935. рок. Далеко сом од того, же би мал намирєнне писац даяку обширнєйшу критику, то вохабям другам, поволанейшим одомнє. Але о таким вельким народним благу немож було, тoч сом то як сцел, повесц дзем два три слова, прето и мой приказ вишол таки ошкирни, бо знам, же о вельких стварох може ше вельо гуторици и писац.

Имсин.

С. Саламон:

Вражиня з вакацийох.

Шедам вноци у Львове. Шицки вагони преполнєти. Чуц скоро вшадзи польску бешеду. Дакус дзем прилецк свойо, забрани „своє рiдне слово". Познайше ше виявело, же у купеу крем мнє було ище три жени и двох хлопцох Українцох. Не знали сом, але може, же би ше звраццли увагу, бешедовали зос суседами по польски и лєм час од часу преруцели ше по своєму. Були то роботнїци и тарговци з яблуками, котрим ше уж тераз сезон почина. Ето, жена во шедзела коло мнє вицагла свои лавки кошарку красних „петровачох" и предавала їх по 50 грошы по кили.

Ошвицени на пол сплаки ослїсовали нас занками дожджу, котри зашкато през дзелько дни падал. Кед тоти вакациї буду — думал я — кеда ше виберам зос Львова. Лєпше було би шедзиц дома и робиц дацо. Та надїя же приду неодлуго слунечни днї, спомини з прешлих вакацийох препровадзених тиж у горох, не давали места „покутним" роздумованьом. Викал сом остатнї новини и читал „Сьвято Гуцульщини" — „Швето Гуцульщини" так ше вола польска импреза приготовена у штредку Карпатох у Ворохти. Наш то край и кошо людзе тоти Гуцули. Читачи наши вецей раз чули о прекрасних їх виробох зоз древа та вишиваних народних шматох! По цалим швеце познати їх тарчкарски роботи. На Францускей и Англиї не раз ше може стретнуц виробки того талантовитого конару нашого народу. Та цали експорт преходзи през польски руки и на цудзину ше достава под польску фирму. И тераз на днох одбуває ше — як спомнуто — виставки народного мистецтва, виставки на сцени розличних їх звичайох, незвичайно цикавих и пущених. Култура найпрайша ище ше не препрадла по тих глiбоких горох, дзе вони биваю и чловек отикашни ше з вима одчуца гармонию, у якей жиє чловек з природу. Безчислени маси жидовского и польского населеня наплївaю през вакации до краю, дзе до недавна єдини господар бул Гуцул.

„Сьвято Гуцульщини ..." то єдна нова утрата за нас, бо преважує ше тот несвидоми народ до пудлото тамбару. ... По цалим швеце препознели радийово таби шицки торжества уморени и приготовени под неправдивим вошветленьом.

До нашого купеу уходзи кондуктор. Прециня карти. До мнє ше обраца: „В Стрию пересядка".... знал я, же треба там чекац три годзини на злуку. До того по полноци гардероба заключна и треба будзе шедзиц на штациї и чувац пакунки. Иньшак би бодай могло ше прейсц по вароши, бо сам не бачи цикави тот Стрий. Место як наша Митровица з розличнима сресьима устанoвами, и з познату цемнїцу. Тераз шедзел у ней коло тетих других мой добри познати пайташ М. Бiгун. Не знац, котри раз вон уж завартн, последнє превезени вон до Б. Картузкей. Предруцовали му, же є членом тайней организациї, же организовал саботажи процив польскей державив и др. Предруцованя як на тутешнї обставини цалком не надзвичайни, бо не єден наш мушел шедзиц, такеди цалком задармо.

Ето могол бим ше прейсц до Стрию и коло цемнїци, на котрей зос златима буквами блищи ше надпис „Fiat iustitia", прицац поздрав Миколови, єдному од дзешатох езрох, котри наполнюю брудни и влажни простори цемнїцох, змуйованїка нашей жеми. Єдному од езрох тих, котри пре любов до свойого и пре роботу за свой народ достали ше за решетки.

(Далей будзе).

Дюрдьов.

Єй В. Кралїца Мария свойому кумови Петру Роману.

У наших новинох уж писали, же кум Єй В. Кралїци Марийи Петро Роман зоз Дюрдьова послал Єй Величеству телеграм жалосци под час страдня у умераню Й. В. Краля.

Петро Роман достал од Єй В. Кралїци слїдуюци одвит:

Gospodinu

PETRU ROMANU

črvodelji

Đurđevo.

Zahvaljujem na Vašim dirljivim izrazima saučešća, koji mi pružaju utehu u Mom neizmernom bolu.

Dvor—Dedinje oktobra 1934.

Marija

Kraljica-Mati.

Медзи осталима Русинами зоз Дюрдьова пошол и Роман зоз свою жену на хованє благопок. Краля Александра и однесол венчику до капелї при труни свойого Високого Кума. Петра Романа красне прияли у Кралєвей канцеларийи, дзе ше уписал до дворскей кнїжки и положел венчику на труну Й. В. Краля з вшелїякима иностраннима делегатами, да ше окреме зоз свою жену поклонї смертельним остатком свойого Велького Кума и нашого любимого Краля Александра.

ДУХОВНИ ЖИВОТ

Святи Павло

апостол народох.

Як лем до Тимотей и Ераст одпутовали до Македонийи, кед пришли гу Павлови до Ефезу барз подли висти зоз Галацийи. Гоч собор у Єрусалиму одредзел ясно, же хто ше од Жидох покресцел, тот не мушл вецей тримац стари Мойсейов закон, иншак ше у Галатох нашли таки, котри научовали, же хто од християнох не трима Мойсейового закону, не може ше спасиц.

— Що да робим? — питал ше Павло. Не будзе вельо хасновиц, кед сам пойдзем гу Галатом, бо кед их зашь охабим, настане исти спор. А Лука му гвари: Найлєпше напиш им посланє и поучиш их, що мало робиц.

— Добре ми гвариш, — гварел Павло. Так и зробим. Заш ютро напишем.

Ало як написал Павло у Ефезу посланиє гу Галатом. Бо кед рано други дзень вишол до варошу да купи пергамент за посланиє, прибег гу ньому єден християн и у страху претварел: Учителю мой, не указуй ше у варошу.

Да ше не указуєм, а чом?

Єден од ефезких златарох Димитрий, котри виробйоє златни храми богинї Артемиди, повиволїкал процив тебе ремеселнїкох, котри зарабяю при будованю храмох Артемиди. Вон им гварел: Людзе, ви знаце, же ми живиме од будованя храмох нашей богинї Артемиди. А єст приходзи тот Павло, котри научує, же ше не треба кланяц богом справеним од древа и злата. Народ го слуха и вам гроже велька опасносц, бо зос чого будзеце жиц, кед препадне слава нашей велькей богинї Артемиди.

Пострашени людзе почали кричац: Велька є Артемида Ефезка. Не дамє єй! Вибегли на улїцу и почали бунїц народ. У театру Гай и Аристарх глашели науку Христову, але побунєни народ влапели их.

Гай и Аристар влапени? — гварел Павло. Вец мушим исц до театру и ратовац их. — Не ідз там, нїсат не ідз! — скричал учеиїк. — Ша вони ци тебе найбаржей нагнївали. — И вельо мал учеиїк мукі, док нагварел Павла, да не идзе, але да ше склонї до хижи. На поможеня им, але тиок лєпше нїч барзей розгнїва побунєни народ.

И Павло уж не пишол по папирос, але ше вращел з учеиїком дому. Там уж нашли вельїх християнох, котри ше врадовали, кед видзели Павла, бо ше бали, же народ уж и його влапел. Зоз хижи видзели, як множество народа иде през улїцу и кричи: „Велька є Артемида ефеска!" Цали варош гучал.

Жидзи неприятеле християнох думали вихасновац за себе тоту буну и вимсциц ше на християнох. У театру бул Александер, за котрого вони знали, же вон Павлов учеиїк. Жидзе го виприлїкли напредок и кричали: „Ето и тот неприятель Артемиди Ефеской, вон Павлов учеиїк" Але Александер ше не зляклол, звигнул руку на знак, же сце бешедовац. Народ бул барз роздражени и теди виступел варошки писар и почал народ мириц. Вон гварел: Ми знаме, же Артемида велька богиня и дали швет то зна. Але тоти людзе нїч проци нєй не зробели, а кед златар Димитрий ма дацо проци нїх, най их да на суд. Не мож ше людзох гоч прецо буниц, бо зато можеме буц шицки покарани.

Народ утихнул и почал помали виходзиц з театру. Варош поставал мирнейши.

(Далєй будзе).

Як ше пресадзую старши древка.

Старши древка найлєпше пресадзовац в єшени, кед з нїх лїсце опада. Дойґи зме древко посадзиме треба пририхтац скорей, да ше жем у нїх добре вивєтри. Не треба копац барз глибоки, але яйто досц широки дольки.

Кед ше в єшенї древко викопує вец є главна ствар да ше шицки поранєни корень обрежу. Не треба обрезовац корень зубоси, але ровно. Барз є важне, да ше иново засадзене древко лєжи так глїбоко, як вено скорей росло. Лєпше, да ше го посадзи плїтше, бо воно ше з временом само спуци нїжей. Жем коло нього треба добре угажиц, да коренє прев дзирки не висохнє.

На яр треба конари дакус покрациц, да древко нєма превельо лїсца, бо през лїсце випарує з древка вода та древко сохнє и може цалком висохнуц скорей, як ше корень влапи и почнє зоз жеми пиц воду. Древко треба час єйне заливац, особено кед є суша.

Старши древка треба найлєпше за пресадзованє пририхтац. То ше роби так: На яр треба на єден метер лєбо на метер и пол наоколо древка викопац мали ярчок и порубац шицки корень. Мали коренчки, котри ше у насипаней жеми у ярку вражене розросню. В єшени лєгко винєме древко з дробнима коренчками. Старшим древком треба конари добре обрезац.

Весели куцик.

Учит.: Не шицко злато, що ше блїщи. Хто ми може дац єден приклад за тоту пресловку?

— Вашо надраги, пан учитель.

О коню и магарцу.

— Кельо ноги ма конь?

— На штири.

— А я гварим осем. Два предні, два задні, два леви и два прави.

— Бачи ши мудрец. А поведз ти мнє, кельо ноги ма магарец.

— Та тиж осем.

— Вера нє! Магарец ма лєм два ноги

— А як то?

— Ша красне. Ето попатри на себе та увидзиш!

ХИЖА НА ПРЕДАЙ

У НОВИМ САДУ

ма 800 □ вата порти, 100 □ швейфина за газдовство шицки потребни здания и готова муштерия за 40 л. млєка.

ПРЕЗНАЦ ШЕ У СУШЕДА ФУТОШКА 177. Нови Сад.

Кажди предплатнїк,

кед даєдно число новинох не достане, най го такой рекламира. На цидулки най напише, котре число не достал и най пошле редакцийи. За таку ше рекламацию новинох нїч на пошти не плаци.

Редакция.

Бурза

Нови Сад 1. XI. 1934.

Жито нове	110—130 Дин.
Кукурица бачка и сримска	70—75 Дин.
Ярец бачки и сримски	70—80 Дин.
Овес	50—55 Дин.
Мука 00 нова	205—210 Дин.
Мука число 2	185—205 Дин.
Мука число 6	135—145 Дин.
Кромплї	55—60 Дин.
Пасуля	100—110 Дин.
Отруби	50—60 Дин.

СТАРИ ДЛУЖНЇЦИ ПОСИЛАЙЦЕ ПРЕДПЛАТУ!

За редакцию одвоведа: Др. Франьо Дидович, парох и декан у Дякову. Видава: Михайло Фирак, Пишкоревци.
Друкує: Бискупийска Тискара у Дякову.